|  |  |
| --- | --- |
| **EP**  | **الأمم المتحدة** |
| UNEPDistr.GENERALUNEP/OzL.Pro/ExCom/86/917 February 2021ARABICORIGINAL: ENGLISH | برنامجالأمم المتحدةللبيئة**ل** |  |

**اللجنــة التنفيـذيــــة للصنــدوق المــتعــدد الأطـــراف**

**لتنفيـــذ بروتوكـول مونتريــال**

الاجتمــــــاع السادس والثمانون

مونتريال، من 2 إلى 6 نوفمبر/تشرين الثاني 2020

مؤجل: من 8 إلى 12 مارس/ آذار 2021 [[1]](#footnote-1)

تقييم أداء الوكالات المنفذة مقابل خطط أعمالها لعام 2019 [[2]](#footnote-2)

**مقدمة**

# تقدم هذه الوثيقة:

1. التقييم الكمي لأداء الوكالات المنفذة فيما يتعلق بأهداف الأداء الواردة في خطط أعمالها لعام 2019 والتقارير المرحلية والمالية المقدمة للاجتماع السادس والثمانين؛ [[3]](#footnote-3)،[[4]](#footnote-4)
2. تحليل للاتجاهات لكل مؤشر من مؤشرات الأداء الثمانية؛
3. التقييم النوعى لأداء الوكالات الثنائية والمنفذة استنادا الى المدخلات المتلقاة من موظفي وحدة الأوزون؛
4. تعليقات الأمانة وتوصيتها.

# وتتضمن الوثيقة المرفقات الثلاثة التالية:

## المرفق الأول أداء المشروعات الاستثمارية بحسب الوكالة

## المرفق الثاني أداء المشروعات غير الاستثمارية بحسب الوكالة

## المرفق الثالث التقييم النوعى للوكالات المنفذة بحسب وحدات الأوزون الوطنية لعام 2019

# **تحليل مؤشرات الأداء الكمية**

# يقدم الجدول 1 الأهداف والتدابير الموافق عليها في الأهداف الموجهة الى تحقيق كل هدف وعدد الأهداف التي تحققت.

الجدول 1: أهداف مؤشرات الأداء والانجازات

| **البند** | **اليوئنديبي** | **اليونيب** | **اليونيدو** | **البنك الدولي** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **الهدف** | **إنجازات الوكالة** | **تقييم الأمانة** | **الأهداف** | **الهدف** | **إنجازات الوكالة** | **تقييم الأمانة** | **الأهداف** | **الهدف** | **إنجازات الوكالة** | **تقييم الأمانة** | **الأهداف** | **الهدف** | **إنجازات الوكالة** | **تقييم الأمانة** | **الأهداف** |
| الشرائح الموافق عليها\* | 16 | 12 | 12 | لا | 38 | 27 | 27 | لا | 16 | 14 | 14 | لا | 2 | 2 | 2 | نعم |
| المشروع/ الأنشطة الموافق عليها | 20 | 26 | 27 | نعم | 94 | 72 | 85 | لا | 26 | 21 | 20 | لا | 1 | 1 | 1 | نعم |
| الأموال التي صرفت (بملايين الدولارات الأمريكية) | 15.62  | 23.14  | 23.14 | نعم | 20.99  | 21.15 | 17.61  | لا | 23.57 | 18.53 | 18.56 | لا | 11.73  | 9.32 | 9.37 | لا |
| إزالة المواد المستنفدة للأوزون\* | 230.2 | 223.0 | 223.7 | لا | 153.8 | 9.6 | 142.3 | لا | 235.1 | 193.4 | 193.4 | لا | 67.9 | 1,191 | 67.9 | نعم |
| استكمال أنشطة المشروع | 63 | 55 | 55 | لا | 75 | 97 | 91 | نعم | 48 | 30 | 30 | لا | 10 | 11 | 12 | نعم |
| تفاصيل الاستكمال المالي | 70% (76) | 79 | 79 | نعم | 18 شهرا | 16 شهرا | 16 شهرا | نعم | 12 شهرا بعد الإنتهاء التشغيلي | 12 شهرا | 11.2 شهرا | نعم | 90% | 100% | 100% | نعم |
| التقديم حسن التوقيت لتقارير الانتهاء من المشروع | في الوقت المحدد (16) | في الوقت المحدد (16) | في الوقت المحدد (16) | نعم | في الوقت المحدد (26) | في الوقت المحدد (30) | في الوقت المحدد (27) | نعم | في الوقت المحدد (11) | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد (11) | نعم | في الوقت المحدد (22) | في الوقت المحدد | ليس في الوقت (10) | لا |
| التقديم حسن التوقيت للتقارير المرحلية | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | نعم | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | نعم | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | نعم | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | في الوقت المحدد | نعم |
| عدد الأهداف المتحققة |  |  |  | 5/8 |  |  |  | 4/8 |  |  |  | 3/8 |  |  |  | 6/8 |

\* ستنخفض أهداف الوكالة "في حالة عدم تقديمها شريحة نتيجة لوكالة أخرى أو كالة رئيسية" أو "في حالة الموافقة على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة للنظر من جانب اللجنة التنفيذية نتيجة لعوامل خارج سيطرة وحدة الأوزون الوطنية أو الوكالة".

التقييم الترجيحى للأداء

# يقدم الجدول 2 نتائج التقييم الترجيحى لعام 2019 بواسطة مؤشر الأداء المعتمد على منهجية الأمانة.

الجدول 2: التقييم الترجيحى لأداء الوكالة المنفذة في 2019

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **البند** | **الترجيح** | **اليوئنديبي** | **اليونيب** | **اليونيدو** | **البنك الدولي** |
| **نسبة التحقق من الهدف** | **النقاط** | **نسبة التحقق من الهدف** | **النقاط** | **نسبة التحقق من الهدف** | **النقاط** | **نسبة التحقق من الهدف** | **النقاط** |
| الشرائح الموافق عليها | 10 | 75 | 8 | 71 | 7 | 88 | 9 | 100 | 10 |
| المشروع/ الأنشطة الموافق عليها | 10 | 135 | 10 | 90 | 9 | 77 | 8 | 100 | 10 |
| الأموال التي صرفت | 15 | 148 | 15 | 84 | 13 | 79 | 12 | 80 | 12 |
| إزالة المواد المستنفدة للأوزون | 25 | 97 | 24 | 93 | 23 | 82 | 21 | 100 | 25 |
| انتهاء أنشطة المشروع | 20 | 87 | 17 | 121 | 20 | 63 | 13 | 120 | 20 |
| تفاصيل الاستكمال المالي | 10 | 104 | 10 | 111 | 10 | 107 | 10 | 100 | 10 |
| التقديم حسن التوقيت لتقارير استكمال المشروع | 5 | 100 | 5 | 104 | 5 | 100 | 5 | 45 | 2 |
| التقديم حسن التوقيت للتقارير المرحلية | 5 | 100 | 5 | 100 | 5 | 100 | 5 | 100 | 5 |
| **تقييم 2018** | **100** |  | **94** |  | **92** |  | **83** |  | **94** |

**تحليل مؤشرات الأداء النوعية**

# إعمالا للمقرر 41/93،[[5]](#footnote-5) يقدم المرفقان الأول والثاني التحليل التاريخي للمشروعات الاستثمارية[[6]](#footnote-6) وغير الاستثمارية[[7]](#footnote-7)على التوالي.

# ويبين المرفق الأول هدف إزالة المواد المستنفدة للأوزون الذي حققه اليوئنديبي والبنك الدولي في 2019 في حين لم تحقق اليونيدو هذا الهدف في ذلك العام. ولم يتحقق هدف صرف الأموال إلاّ بواسطة اليوئنديبي في حين حقق البنك الدولي 80 في المائة، وحقق اليونيدو 69 في المائة. وحقق اليوئنديبي واليونيدو هدفيهما بشأن تقارير الانتهاء من المشروع، وحقق البنك الدولي 45 في المائة من هدفه. وكانت تفاصيل التسليم وعملية الصرف الأولي في عام 2019 مماثلة لما كانت عليه في السنوات السابقة مما يبين الأداء التاريخي لجميع الوكالات المنفذة. وزاد تحقيق قيمة المشروعات الموافق عليها بالنسبة لليوئنديبي واليونيدو وانخفضت بالنسبة للبنك الدولي في 2019. وتندرج مؤشرات "مردودية التكاليف" و"تكاليف إعداد المشروع" فيما يتعلق بأي اتجاه نتيجة للفروق في المواد المستنفدة للأوزون في المواد الكلوروفلوروكربونية والمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والموافقة على المشروعات المتعددة السنوات بدلا من المشروعات الفردية.

# ويبين المرفق الثاني أن الهدف الخاص بصرف الأموال لم يتحقق إلاّ بواسطة اليوئنديبي وتفاصيل التسليم وعملية الصرف الأولي لعام 2019 كانت مماثلة لتلك التي حدثت في السنوات السابقة لجميع الوكالات المنفذة.

# **تحليل مؤشرات الأداء الكيفي**

# وجرى تناول ما مجموعه 136[[8]](#footnote-8) استبيانا وردت من وحدات الأوزون الوطنية، كان 78 منها من بلدان المادة 5 لتقييم الأداء الكيفي للوكالات الثنائية والمنفذة.

# ويقدم الجدول 3 موجزا للدرجات الشاملة التي منحتها وحدات الأوزون الوطنية للفئات الرئيسية الثلاث وينبغي الملاحظة بأن العديد من وحدات الأوزون الوطنية لم يقدم درجات لفئة أو أكثر على الرغم من أنها لم ترسل ردودا على أسئلة مختلفة كانت قد أدرجت في المرفق الثالث بهذه الوثيقة. وكانت معظم الدرجات مرضية أو فوق ذلك.

الجدول 3: الدرجات الشاملة للأداء الكمي للفئات الثنائية والمنفذة بحسب الوكالة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **الفئة** | **مرضية للغاية** | **مرضية** | **أقل من مرضية** | **غير مرضية** |
| التأثيرات | 66 | 19 | 0 | 1 |
| التنظيم والتعاون | 44 | 22 | 0 | 1 |
| المساعدات التقنية/ التدريب | 41 | 42 | 0 | 1 |

# وعلاوة على الفئات الرئيسية الثلاث، قدمت وحدات الأوزون الوطنية درجات مقسمة الى فئات فرعية، والاستبيانات بواسطة الفئة الفرعية (المرفق الثالث). وكانت هناك 93 درجة أقل من مرضية من الفئات الفرعية.

تعليقات الأمانة وتوصياتها

التعليقات

# أبلغت الوكالات المنفذة بنتائج التقييم الكمي لأدائها عن 2019 حيث يبين أن جميع هذه الوكالات حقق 83 في المائة أو ما يزيد عن ذلك من أهدافها.

# ولاحظت الأمانة مع التقدير أن 78 وحدة من وحدات الأوزون الوطنية (مقابل 71 في 2019) قدمت عمليات تقييم النوعية. وبعثت الأمانة بعمليات التقييم اتي وصلتها من وحدات الأوزون الوطنية الى الوكالات الثنائية والمنفذة المعنية لإبداء تعليقاتها مع التركيز عن الوكالات البالغ عددها 93 التي حصلت على درجات أقل من مرضية من الفئات الفرعية وثلاث درجات غير مرضية من الفئات الرئيسية.

# وانتهى العمل من الحوارات التي دارت بين وحدات الأوزون الوطنية والوكالات الثنائية والمنفذة بالنسبة لجميع البلدان التي حددت قضايا في عمليات تقييمها النوعى (مثل درجات "الأقل مرضية" أو "غير المرضية")، باستثناء الحوار بين اليونيدو والعراق فيما يتعلق بالدرجات الأقل مرضية. وأبلغت جميع الوكالات عن الموافقة على طريق للتقدم خلال حوارها مع وحدات الأوزون الوطنية المعنية، وأمكن في معظم من الحالات من إيجاد حل للقضايا التي حددت فيما يتعلق بالدرجات الأقل من مرضية.

# وقد ترغب اللجنة التنفيذية أن تحاط علما مع التقدير بالجهود التي بذلتها الوكالات الثنائية والمنفذة لإجراء مناقشات صريحة وبناءة مع وحدات الأوزون الوطنية المعنية عن المجالات التي رؤى أن خدماتها أقل من مرضية، والنتائج المرضية لمشاوراتها مع وحدات الأوزون الوطنية المعنية.

# وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من اليونيدو إجراء مناقشات صريحة وبناءة مع وحدة الأوزون الوطنية في العراق لتسوية أي مشكلة أثيرت في تقييم أدائها وإبلاغ الاجتماع السابع والثمانين عن نتائج هذه المناقشات.

# **التوصية**

# قد ترغب اللجنة التنفيذية فيمايلي:

## أن تحاط علما بمايلي:

### تقييم أداء الوكالات المنفذة في ضوء خطط أعمالها لعام 2019 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/86/9؛

### أن جميع الوكالات المنفذة لديها تقييم كمي لأدائها عن عام 2019 لما لا يقل عن 83 في الجدول البالغ 100؛

### أن التحليل الاتجاهي أشار الى أن أداء الوكالات المنفذة لم يتحسن في بعض المؤشرات في 2019 بالمقارنة بعام 2018؛

### مع التقدير للجهود التي بذلتها الوكالات الثنائية والمنفذة لإجراء مناقشات صريحة وبناءة مع وحدات الأوزون الوطنية المعنية عن المجالات التي رؤى أن المجالات التي تخدمها كانت أقل من مرضية والنتائج المرضية لمشاوراتها مع وحدات الأوزون الوطنية المعنية؛

## أن تطلب من اليونيدو أن تجري مناقشات صريحة وبناءة مع وحدة الأوزون الوطنية في العراق لتسوية أية قضايا أثيرت في تقييم الأداء وإبلاغ الاجتماع السابع والثمانين بنتائج المناقشات؛

## أن تشجع وحدات الأوزون الوطنية على أن تقدم، على أساس سنوي، وبطريقة حسنة التوقيت تقييمها للأداء الكمي للوكالات الثنائية والمنفذة في مساعدة حكوماتها على أن تحاط علما مع التقدير بأن 78 بلدا من المجموع البالغ 144 بلدا قد قدمت عمليات تقييم بالمقارنة بعدد 71 في عام 2019.

1. بسبب فيروس كورونا (كوفيد-19) [↑](#footnote-ref-1)
2. كما تتضمن التقييم النوعى للوكالات الثنائية. [↑](#footnote-ref-2)
3. استنادا الى مؤشرات الأداء المعتمدة في المقرر 41/93 بعد تعديله بالمقررين 47/51 و71/28 والأهداف المعتمدة لخطط أعمال عام 2019 وفي المرفقات الحادي عشر- الرابع عشر بالتقرير الخاص بالاجتماع الثاني والثمانين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/82/72). [↑](#footnote-ref-3)
4. أنظر التقريرين المرحلي والمالي في 31 ديسمبر/ كانون الأول 2019 في إطار عملية الموافقة فيما بين الدورتين التي أنشئت لأغراض الاجتماع السادس والثمانين. [↑](#footnote-ref-4)
5. طلب من الأمانة مواصلة رصد مؤشرات أداء المشروعات الاستثمارية وغير الاستثمارية في ضوء التحليل الاتجاهي في عمليات التقييم في المستقبل لأداء الوكالات المنفذة. [↑](#footnote-ref-5)
6. تتضمن المشروعات الاستثمارية الاتفاقات المتعددة السنوات التي كانت قد صممت بموجب كود المشروع. [↑](#footnote-ref-6)
7. لا تسري مؤشرات "الأموال التي صرفت" و"تفاصيل عملية الصرف الأولي" و"تفاصيل الانتهاء من المشروع" على المشروعات غير الاستثمارية. [↑](#footnote-ref-7)
8. ألمانيا (8)، اليابان (1)، واليوئنديبي (29)، واليونيب (63)، واليونيدو (32)، والبنك الدولي (3). [↑](#footnote-ref-8)